

## **AZIENDA SOCIO-SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALCAMONICA**

### **Determinazione n. 350 del 20/04/2022**

**OGGETTO:** Nomina del Seggio di Gara e della Commissione di Gara per l'apertura delle buste di competenza relative alla procedura di gara per il “servizio di mediazione linguistico culturale e traduzioni per le esigenze dell’ASST della Valcamonica, per un periodo di 4 anni, eventualmente rinnovabili per ulteriori 2, ai sensi dell’art.1 co.2 lett.b) del D.L.76/2020 convertito con L.120/2020 e modificato con D.L.77/2021”.

**ADOTTATA DAL DIRIGENTE RESPONSABILE DELL'AREA/SERVIZIO  
AGRM  
AI SENSI DEL DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE  
ASST DELLA VALCAMONICA  
N.438 DEL 30.4.2019**

## IL DIRIGENTE RESPONSABILE

### **PREMESSO** che:

- con determinazione dirigenziale n.173/2022 l'ASST della Valcamonica ha indetto, tramite piattaforma telematica SinTel, procedura negoziata per l'affidamento del "servizio di mediazione linguistico culturale e traduzioni per le esigenze dell'ASST della Valcamonica, per un periodo di 4 anni, eventualmente rinnovabili per ulteriori 2, ai sensi dell'art.1 co.2 lett.b) del DL 76/2020 convertito con L.120/2020 e modificato con D.L.77/2021";

### **DATO ATTO** che:

- gli artt.19 e 20 del Disciplinare di Gara prevedono la nomina del Seggio di Gara per le operazioni di verifica della documentazione amministrativa e della Commissione Tecnica;

- l'art.77 del D.Lgs.50/2016 e smi dispone che la valutazione delle offerte dal punto di vista tecnico ed economico sia affidata ad una Commissione giudicatrice, composta da esperti nello specifico settore cui afferisce l'oggetto del contratto;

**CONSIDERATO** che la data di scadenza per la presentazione delle offerte da parte dei concorrenti era fissata alle h.10.00 del giorno 29.3.2022;

### **VISTE:**

- le dichiarazioni di incompatibilità sottoscritte dai membri del Seggio e della Commissione di Gara;

- la proposta del Responsabile del procedimento a seguito di formale istruttoria;

**ACQUISITO** il parere favorevole del Responsabile del procedimento che attesta la completezza dell'istruttoria;

## D E T E R M I N A

per le ragioni espresse in premessa:

1 - di nominare il Seggio di Gara per le verifiche di propria competenza, così come elencate dall'art.16 del Disciplinare di Gara, così composto:

- Presidente: Ing. Francesco Mazzoli, RUP, Direttore AGRM;
- Componente: Dr Gabriele Beccagutti, Coadiutore Amministrativo Esp. in servizio presso l'AGRM;
- Componente: Dr.ssa Alessandra Pandocchi, Collaboratore Amministrativo in servizio presso l'AGRM;
- Verbalizzante: Dr.ssa Paola Lascioli, Collaboratore Amministrativo in servizio presso l'AGRM;

2 - di nominare la Commissione di Gara per la valutazione delle offerte tecniche ed economiche relative alla procedura in oggetto, così composta:

- Presidente: Dr.ssa Pepe Francesca, Ostetrica c/o Consultori Familiari di Darfo BT;
- Componente: Dr.ssa Laura Gatti, Assistente Sociale c/o NPIA;
- Componente: Dr Bruno Pogna Coordinatore Infermieristico c/o Poliambulatori;
- Verbalizzante: Dr.ssa Paola Lascioli, Collaboratore Amministrativo in servizio presso l'AGRM;

3 - che dal presente atto non discendono oneri finanziari per l'Azienda;

4 - di dare atto che il presente provvedimento è sottoposto al controllo del Collegio Sindacale, in conformità ai contenuti dell'art.3-ter del D.Lgs n.502/1992 e smi e dell'art.12, co.14, della LR n.33/2009;



5 - di disporre, a cura del Servizio Affari Generali e Legali, la pubblicazione all'Albo on-line - sezione Pubblicità legale - ai sensi dell'art.17, co.6, della LR n.33/2009, e dell'art. 32 della L. n.69/2009, ed in conformità alle disposizioni ed ai provvedimenti nazionali e europei in materia di protezione dei dati personali.

IL DIRETTORE AREA  
GESTIONE RISORSE MATERIALI  
(Ing. Francesco Mazzoli)

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente dal Dirigente/Direttore/Responsabile  
Area/Servizio ai sensi del “Codice dell’amministrazione digitale” (D. Lgs. n.82/2005 e s.m.i.)

**OGGETTO: NOMINA DEL SEGGIO DI GARA E DELLA COMMISSIONE DI GARA PER L'APERTURA DELLE BUSTE DI COMPETENZA RELATIVE ALLA PROCEDURA DI GARA PER IL "SERVIZIO DI MEDIAZIONE LINGUISTICO CULTURALE E TRADUZIONI PER LE ESIGENZE DELL'ASST DELLA VALCAMONICA, PER UN PERIODO DI 4 ANNI, EVENTUALMENTE RINNOVABILI PER ULTERIORI 2, AI SENSI DELL'ART.1 CO.2 LETT.B) DEL D.L.76/2020 CONVERTITO CON L.120/2020 E MODIFICATO CON D.L.77/2021".**

ATTESTAZIONE DI COMPLETEZZA DELL'ISTRUTTORIA

Il Responsabile del procedimento attesta la completezza dell'istruttoria relativa alla proposta di determinazione sopra citata.

Data, 15/04/2022

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
LASCIOLI PAOLA

firma elettronica apposta ai sensi del  
D.Lgs n.82 del 7 marzo 2005